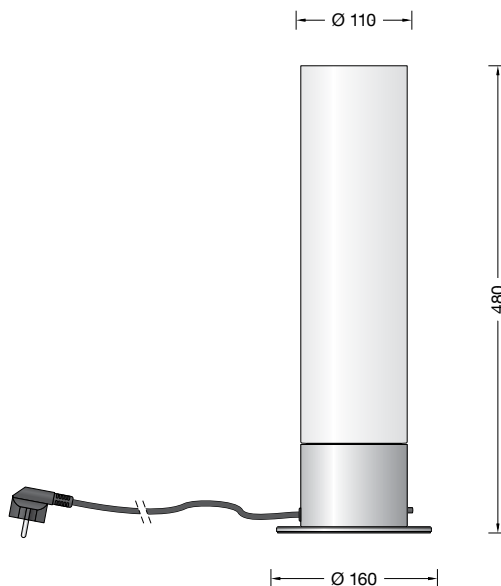


BEGA**67 547.3**

Luminaria de mesa para la aplicación en interiores
 Apparecchio da tavolo per l'impiego in ambienti interni
 Tafellamp voor toepassingen binnenshuis

**Instrucciones de uso****Aplicación**

Luminaria de mesa · luminaria de interior con carcasa de metal y cristal opal soplado artesanalmente para luz de radiación libre y sin deslumbramiento.

Descripción del producto

Luminaria compuesta de aluminio, superficie Aluminio pulido
 Cristal opal soplado artesanalmente, con rosca
 Interruptor incorporado
 Cable de conexión negro · 2 m, con clavija con toma de tierra
 Fuente de alimentación LED
 220-240 V ~ 50/60 Hz
 Clase de protección I
CE – Símbolo de conformidad
 Peso: 2,1 kg

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales.
 El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Protección contra sobretensiones

Los componentes electrónicos instalados en la luminaria están protegidos contra sobretensiones según DIN EN 61547. Para lograr una protección adicional, p.ej. contra transitorios, etc., recomendamos componentes para la protección contra sobretensiones separados. Puede encontrarlos en nuestro sitio web en www.bega.com.

Istruzioni per l'uso**Applicazione**

Apparecchio da tavolo · apparecchio per interni con scatola in metallo e vetro opale soffiato a fascio libero e senza abbagliamento.

Descrizione del prodotto

Apparecchio in alluminio, superficie Alluminio lucido
 Vetro opale soffiato con filettatura
 Interruttore dell'alimentazione integrato
 Cavo di allacciamento nero · 2 m, con connettore Schuko
 Alimentatore LED
 220-240 V ~ 50/60 Hz
 Classe di isolamento I
CE – Símbolo di conformità
 Peso: 2,1 kg

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza.
 Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso.
 Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Protezione contro le sovratensioni

I componenti elettronici montati nell'apparecchio sono protetti da sovratensione ai sensi della norma DIN EN 61547. Per ottenere un'ulteriore protezione da transienti ecc., consigliamo a parte dei componenti di protezione contro sovratensioni. Essi sono riportati sul nostro sito web all'indirizzo www.bega.com.

Gebruiksaanwijzing**Toepassing**

Tafellamp · binnenarmatuur met metalen huis en mondgeblazen opaalglas voor vrijstralend en niet-verblindend licht.

Productbeschrijving

Armatuur is van aluminium, oppervlak Aluminium gepolijst
 Mondgeblazen opaalglas, met schroefdraad
 Ingebouwde netschakelaar
 Aansluitkabel zwart · 2 m, met randaardestekker
 LED-netdeel
 220-240 V ~ 50/60 Hz
 Veiligheidsklasse I
CE – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie
 Gewicht: 2,1 kg

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen.
 De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage.
 Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Overspanningsbeveiliging

De in het armatuur ingebouwde elektronische componenten zijn volgens EN 61547 tegen overspanning beveiligd. Om een extra beveiliging tegen bv transiënten etc. te bereiken adviseren wij aparte overspanning-beveiligingscomponenten. Deze vindt u op onze website www.bega.com.

Fuente de luz

Potencia de conexión del módulo	13,4 W
Potencia de conexión de la luminaria	15 W
Temperatura nominal	t _a = 25 °C
Vida útil	50 000 h / L ₇₀

67 547.3 K3

Temperatura de color	3000 K
Índice de reproducción cromática	CRI > 85
Flujo luminoso del módulo	960 lm
Flujo luminoso de la luminaria *	800 lm
Rendimiento luminoso de la lum. *	53,3 lm/W

67 547.3 K4

Temperatura de color	4000 K
Índice de reproducción cromática	CRI > 85
Flujo luminoso del módulo	1055 lm
Flujo luminoso de la luminaria *	880 lm
Rendimiento luminoso de la lum. *	58,7 lm/W

* datos provisionales

Lampada

Potenza modulo	13,4 W
Potenza apparecchio	15 W
Temperatura di riferimento	t _a = 25 °C
Criteri di durata	50 000 h / L ₇₀

67 547.3 K3

Temperatura di colore	3000 K
Indice di resa del colore	CRI > 85
Flusso luminoso modulo	960 lm
Flusso luminoso apparecchi *	800 lm
Efficienza luminosa apparecchi *	53,3 lm/W

67 547.3 K4

Temperatura di colore	4000 K
Indice di resa del colore	CRI > 85
Flusso luminoso modulo	1055 lm
Flusso luminoso apparecchi *	880 lm
Efficienza luminosa apparecchi *	58,7 lm/W

* dati provvisori

Lichtbron

Module-aansluitvermogen	13,4 W
Armatuur-aansluitvermogen	15 W
Nominale temperatuur	t _a = 25 °C
Levensduurcriteria	50 000 h / L ₇₀

67 547.3 K3

Kleurtemperatuur	3000 K
Kleurweergave-index	CRI > 85
Module-lichtstroom	960 lm
Armaturen-lichtstroom *	800 lm
Armatuurrendement *	53,3 lm/W

67 547.3 K4

Kleurtemperatuur	4000 K
Kleurweergave-index	CRI > 85
Module-lichtstroom	1055 lm
Armaturen-lichtstroom *	880 lm
Armatuurrendement *	58,7 lm/W

* voorlopige gegevens

Montaje

La luminaria solo se debe utilizar con la cubierta protectora completa.

Colocar el cristal en la carcasa de la luminaria y enroscarlo hacia la derecha.
Asegurarse de que la junta se ajuste correctamente.
Establecer la conexión eléctrica con la base de enchufe (230 V).
Encendido y apagado de la luminaria mediante el Interruptor en el pie de la luminaria.

Limpieza · Mantenimiento

Desconectar la instalación eléctrica.
Limpiar la suciedad de la luminaria con regularidad, utilizando productos de limpieza sin disolventes.

Si la cubierta protectora está rota, se debe sustituir (cristal difusor LED).
¡Los LED son componentes electrónicos de alta calidad! Durante el montaje o cambio, evite tocar la superficie de salida de la luz del LED directamente con las manos.

Aflojar los tornillos de la cubierta protectora y desmontar la cubierta protectora.
Montar la cubierta protectora (cristal difusor LED).

Montaggio

L'apparecchio deve essere azionato solo in presenza della copertura protettiva completa.

Inserire il vetro nell'armatura e avvitarlo agendo verso destra.
Verificare che la guarnizione sia posizionata correttamente.
Collegare alla presa (230 V).
Accendere e spegnere l'apparecchio attraverso l'interruttore nella base dell'apparecchio.

Pulizia · Manutenzione

Agire a tensione nulla.
Pulire l'apparecchio regolarmente con detersivi privi di solventi.

È necessario sostituire una copertura protettiva rotta (vetro di diffusione LED).
I LED sono componenti elettronici pregiati! Evitare di toccare direttamente la superficie d'emissione della luce LED con le mani durante il montaggio o la sostituzione.

Allentare le viti della copertura protettiva e smontare quest'ultima.
Montare la copertura protettiva (vetro di diffusione LED).

Montage

De armatuur mag alleen met de volledige afscherming worden gebruikt.

Plaats het glas in het armatuurhuis en draai naar rechts.
Let erop dat de afdichting juist zit.
Breng de elektrische verbinding met het stopcontact (230 V) tot stand.
In- en uitschakelen van de lamp met behulp van de schakelaar in de armatuurvoet.

Reiniging · Onderhoud

Schakel de installatie spanningsvrij.
Reinig het armatuur regelmatig met oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen van vuil.

Een gebroken afscherming moet worden vervangen (LED strooiglas).
LEDs zijn hoogwaardige elektronische onderdelen! Vermijd tijdens de montage of het vervangen een directe aanraking van de LED-lichtopening met de handen.

Draai de schroeven van de afscherming los en demonteer de afscherming.
Monteer de afscherming (LED strooiglas).

Piezas de recambio

Cristal de recambio	11 002 926 41R G
Fuente de alimentación LED	DEV-0201/720
Módulo LED	65 000 308
Módulo LED	65 000 309

Ricambi

Vetro di ricambio	11 002 926 41R G
Alimentatore LED	DEV-0201/720
Modulo LED	65 000 308
Modulo LED	65 000 309

Accessoires

Reserveglas	11 002 926 41R G
LED-netdeel	DEV-0201/720
LED-module	65 000 308
LED-module	65 000 309